A BIZOTTSÁG 592/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. június 21.)

az 1337/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti, ültetvényekre vonatkozó európai statisztikák továbbításának megfelelő technikai formátumáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ültetvényekre vonatkozó európai statisztikákról szóló, 2011. december 13-i 1337/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 8. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1337/2011/EU rendelet létrehozta az ültetvényekre vonatkozó összehasonlítható európai statisztikák előállításának keretét.

(2) Meg kell határozni a gyümölcs- és olajfaültetvényekre vonatkozó statisztikai adatok továbbításának adatstruktúráját és az átviteli szabványt.

(3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Agrárstatisztikai Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A tagállamok a statisztikai adat- és metaadatcsere-szabvány (SDMX) használatával megküldik az 1337/2011/EU rendelet I. mellékletében említett, gyümölcs- és olajfaültetvényekre vonatkozó statisztikai adatokat. Az adatokat a Bizottság (Eurostat) általi elektronikus feldolgozás lehetővé tétele érdekében az egyablakos ügyintézés keretében küldik meg az Eurostatnak.

2. cikk

A gyümölcs- és olajfaültetvényekre vonatkozó statisztikai adatok Bizottság (Eurostat) számára való megküldésének adatstruktúráját a melléklet határozza meg.

3. cikk

Az adatokat minden egységesen kötelező változó és aggregátum tekintetében közölni kell.

4. cikk

Az adatokat hektárban (ha) kell közölni.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. június 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

[1] HL L 347., 2011.12.30., 7. o.

MELLÉKLET

A gyümölcs- és olajfaültetvényekre vonatkozó statisztikai adatok továbbításának adatstruktúrája

Az adattovábbítási fájloknak a következő információkat kell tartalmazniuk:

1. *táblázat*

A mezők listája

Szám	Mező	Megjegyzések
1	Régió	NUTS-1-kód; meghatározásának alapja: Az Európai Parlament és a Tanács 2003. május 26-i 1059/2003/EK rendelete a statisztikai célú területi egységek nómenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról (HL L 154., 2003.6.21., 1. o.)
2	Év	Az adatok referenciaéve (például 2012, 2017, …)
3	Fajtacsoport	A kódok a 2. táblázatban találhatók
4	Az ültetvény állománysűrűsége	A kódok a 3. táblázatban találhatók
5	Az ültetvény életkora	A kódok a 4. táblázatban találhatók
6	Megfigyelési érték	Hektárban (ha)
7	Megfigyelési státus	Standard kódlista
8	Megfigyelés megbízhatósága	Standard kódlista

2. *táblázat*

A fajtacsoportok kódlistája (a félkövér kategóriák kötelezőek)

1. szint	2. szint – kód és kategórianév	3. szint – kód és kategórianév	4. szint – kód és kategórianév
APD	Étkezési alma		
	APD_BKP	Boskoop rouge	
	APD_BRB	Braeburn	
	APD_COO	Cox Orange	
	APD_CRP	Cripps Pink	
	APD_ELR	Elstar	
	APD_FUJ	Fuji	
	APD_GAL	Gala	
	APD_GOD	Golden Delicious	
	APD_GRS	Granny Smith	
	APD_IDR	Idared	
	APD_JON	Jonagold/Jonagored	
	APD_MOD	Morgenduft	
	APD_RED	Red Delicious	
	APD_RBC	Reinette blanche du Canada	
	APD_SHP	Shampion	
	APD_LOB	Lobo	
	APD_PIN	Pinova	
	APD_OTH	Egyéb étkezési alma	
API	Ipari feldolgozásra szánt alma		
PED	Étkezési körte		
	PED_CFR	Conference	

1. szint	2. szint – kód és kategórianév	3. szint – kód és kategórianév	4. szint – kód és kategórianév
	PED_WIL William		
	PED_ABT Abate		
	PED_ROC Rocha		
	PED_COE Coscia-Ercolini		
	PED_GYT Guyot		
	PED_BLQ Blanquilla		
	PED_DCN Decana		
	PED_KAS Kaiser		
	PED_OTH Egyéb étkezési körte		
PEI	Ipari feldolgozásra szánt körte		
PCD	Étkezési őszibarack		
	PCD_PEA Őszibarack (a nektarin kivételével) és feldolgozásra szánt őszibarack		
		PCD_PEAY Sárga húsú őszibarack	
			PCD_PEAY_VE Nagyon korai sárga húsú őszibarack (betakarítás június 15-ig)
			PCD_PEAY_E Korai sárga húsú őszibarack (betakarítás június 16. és július 15. között)
			PCD_PEAY_M Középérésű sárga húsú őszibarack (betakarítás július 16. és augusztus 15. között)
			PCD_PEAY_L Kései sárga húsú őszibarack (betakarítás augusztus 15. után)
		PCD_PEAW Fehér húsú őszibarack	
			PCD_PEAW_VE Nagyon korai fehér húsú őszibarack (betakarítás június 15-ig)
			PCD_PEAW_E Korai fehér húsú őszibarack (betakarítás június 16. és július 15. között)
			PCD_PEAW_M Középérésű fehér húsú őszibarack (betakarítás július 16. és augusztus 15. között)
			PCD_PEAW_L Kései fehér húsú őszibarack (betakarítás augusztus 15. után)
		PCD_PEAD Kínai laposbarack	

1. szint	2. szint – kód és kategórianév	3. szint – kód és kategórianév	4. szint – kód és kategórianév
	PCD_NEC Nektarin		
		PCD_NECY Sárga húsú nektarin	
			PCD_NECY_VE Nagyon korai sárga húsú nektarin (betakarítás június 15-ig)
			PCD_NECY_E Korai sárga húsú nektarin (betakarítás június 16. és július 15. között)
			PCD_NECY_M Középérésű sárga húsú nektarin (betakarítás július 16. és augusztus 15. között)
			PCD_NECY_L Kései sárga húsú nektarin (betakarítás augusztus 15. után)
		PCD_NECW Fehér húsú nektarin	
			PCD_NECW_VE Nagyon korai fehér húsú nektarin (betakarítás június 15-ig)
			PCD_NECW_E Korai fehér húsú nektarin (betakarítás június 16. és július 15. között)
			PCD_NECW_M Középérésű fehér húsú nektarin (betakarítás július 16. és augusztus 15. között)
			PCD_NECW_L Kései fehér húsú nektarin (betakarítás augusztus 15. után)
PCI	Ipari feldolgozásra szánt őszibarack (ideértve a Pavie csoportot is)		
APC	Sárgabarack		
	APC_VE Nagyon korai sárgabarack (betakarítás május 31-ig)		
	APC_E Korai sárgabarack (betakarítás június 1. és 30. között)		
	APC_M Középérésű sárgabarack (betakarítás július 1. és 31. között)		
	APC_L Kései sárgabarack (betakarítás augusztus 1. után)		
ORA	Narancs		
	ORA_NVL Navel		
		ORA_NVL_E Korai navel (betakarítás október és január között)	
		ORA_NVL_M Középérésű navel (betakarítás december és március között)	
		ORA_NVL_L Kései navel (betakarítás január és május között)	
	ORA_BLC Blanca		

1. szint	2. szint – kód és kategórianév		3. szint – kód és kategórianév		4. szint – kód és kategórianév
			ORA_BLC_E	Korai blanca (betakarítás december és március között)	
			ORA_BLC_L	Kései blanca (betakarítás március és május között)	
	ORA_SGU	Sanguine			
	ORA_OTH	Más narancs			
SCF	Kis gyümölcsű citrus				
	SCF_STM	Satsuma			
			SCF_STM_VE	Rendkívül korai satsuma (betakarítás szeptember és november között)	
			SCF_STM_OTH	Más satsuma (betakarítás október és december között)	
	SCF_CLM	Klementin			
			SCF_CLM_E	Korai klementin (betakarítás szeptember és december között)	
			SCF_CLM_M	Középérésű klementin (betakarítás november és január között)	
			SCF_CLM_L	Kései klementin (betakarítás január és március között)	
	SCF_OTH	Más kis citrus, ideértve a hibrideket is			
LEM	Citrom				
	LEM_WI	Téli citromfajták: betakarítás október és április között			
	LEM_SU	Nyári citromfajták: betakarítás február és szeptember között			
OLI	Olajfa				
GRV	Csemegeszőlő				
	GRV_W	Fehér csemegeszőlő			
			GRV_WSDL	Mag nélküli fehér csemegeszőlő	
			GRV_WNML	Rendes fehér csemegeszőlő	
	GRV_R	Vörös csemegeszőlő			
			GRV_RSDL	Mag nélküli vörös csemegeszőlő	
			GRV_RNML	Rendes vörös csemegeszőlő	

1. szint	2. szint – kód és kategórianév	3. szint – kód és kategórianév	4. szint – kód és kategórianév
AP_PE	Alma és körte		
PC_APC	Őszibarack, nektarin és sárgabarack		
ORA_SCF_LEM	Narancs, kis citrus és citrom		

3. *táblázat*

Az ültetvény állománysűrűsége

Kód	Állománysűrűség-kategóriák	Megjegyzés
LT140	Kevesebb, mint 140 fa/hektár	Olajfa
140-399	140–399 fa/hektár	Olajfa
LT250	Kevesebb, mint 250 fa/hektár	Narancs, kis citrus és citrom
250-499	250–499 fa/hektár	Narancs, kis citrus és citrom
LT400	Kevesebb, mint 400 fa/hektár	Alma és körte
400-1599	400–1 599 fa/hektár	Alma és körte
GE400	Legalább 400 fa/hektár	Olajfa
500-749	500–749 fa/hektár	Narancs, kis citrus és citrom
LT600	Kevesebb, mint 600 fa/hektár	Őszibarack, nektarin és sárgabarack
600-1199	600–1 199 fa/hektár	Őszibarack, nektarin és sárgabarack
GE750	Legalább 750 fa/hektár	Narancs, kis citrus és citrom
LT1000	Kevesebb, mint 1 000 fa/hektár	Csemegeszőlő
1000-1499	1 000–1 499 fa/hektár	Csemegeszőlő
GE1200	Legalább 1 200 fa/hektár	Őszibarack, nektarin és sárgabarack
GE1500	Legalább 1 500 fa/hektár	Csemegeszőlő
1600-3199	1 600–3 199 fa/hektár	Alma és körte
GE3200	Legalább 3 200 fa/hektár	Alma és körte

4. *táblázat*

Az ültetvény életkora

Kód	Életkor-kategóriák	Megjegyzés
Y_LT3	3 év alatt	Csemegeszőlő
Y3-9	3–9 év	Csemegeszőlő
Y_LT5	5 év alatt	Alma és körte Őszibarack, nektarin és sárgabarack Narancs, kis citrus és citrom Olajfa
Y5-11	5–11 év	Olajfa
Y5-14	5–14 év	Alma és körte Őszibarack, nektarin és sárgabarack Narancs, kis citrus és citrom
Y10-19	10–19 év	Csemegeszőlő
Y12-49	12–49 év	Olajfa
Y15-24	15–24 év	Alma és körte Narancs, kis citrus és citrom

Kód	Életkor-kategóriák	Megjegyzés
Y_GE15	Legalább 15	Őszibarack, nektarin és sárgabarack
Y_GE20	Legalább 20	Csemegeszőlő
Y_GE25	Legalább 25	Alma és körte Narancs, kis citrus és citrom
Y_GE50	Legalább 50	Olajfa